



SITASSIST™ PRO

Dispositif de positionnement

Manuel d'utilisation

MD






CE

Visitez www.HoverMatt.com pour les informations en d'autres langues

TABLE DES MATIÈRES

Référence des symboles.....	2
Utilisation prévue et précautions.....	3
Identification de la pièce – Dispositif de positionnement SitAssist™ Pro.....	4
Identification de la pièce - Alimentation en air HT-Air®.....	4
Fonctions du clavier de l'alimentation en air HT-Air®	4
Mode d'emploi	5
Spécifications du produit\Accessoires requis.....	6
Nettoyage et entretien préventif.....	6
Retours et réparations.....	7

Référence des symboles

	MARQUAGE DE CONFORMITÉ CE		SANS LATEX
	MARQUAGE DE CONFORMITÉ ROYAUME-UNI		FABRICANT
	REPRÉSENTANT AUTORISÉ		DATE DE FABRICATION
	PERSONNE RESPONSABLE POUR LE ROYAUME-UNI		DISPOSITIF MÉDICAL
	REPRÉSENTANT AUTORISÉ EN SUISSE		NUMÉRO DE MODÈLE
	MISE EN GARDE / AVERTISSEMENT		NUMÉRO DE SÉRIE
	NETTOYAGE MANUEL		NE PAS LAVER
	MISE AU REBUT		IDENTIFIANT DE DISPOSITIF UNIQUE
	IMPORTATEUR		LIMITE DE POIDS DU PATIENT
	MODE D'EMPLOI		

Utilisation prévue et précautions

UTILISATION PRÉVUE

Le dispositif de positionnement pneumatique SitAssist™ Pro est utilisé pour relever le haut du corps d'un patient en décubitus dorsal pour le placer en position assise sans aucun effort. Le dispositif peut être également utilisé pour allonger un patient en le passant de la position assise à une position en décubitus dorsal sans aucun effort. Le dispositif est destiné aux patients qui ont besoin d'une assistance moyenne à modérée.

INDICATION D'EMPLOI

Le SitAssist Pro radiotransparent et compatible IRM peut être utilisé pour les patients qui ont besoin d'aide pour s'asseoir, s'incliner et/ou s'allonger.

CONTRE-INDICATIONS

Les patients qui présentent des fractures thoraciques, cervicales ou lombaires jugées instables ne doivent pas utiliser le système HoverMatt, à moins qu'une décision clinique n'ait été prise par votre établissement.

ÉTABLISSEMENTS DE SOINS PRÉVUS

Les hôpitaux, les établissements de soins longue durée, les centres de diagnostic.

Utilisation de la radiographie (imagerie), y compris, mais sans s'y limiter, les rayons X, l'IRM, la tomodensitométrie, la fluoroscopie et les ultrasons.

PRÉCAUTIONS – SITASSIST PRO

- Assurez-vous que le dispositif de positionnement SitAssist Pro répond aux besoins du patient avant de l'utiliser. Une évaluation clinique doit être effectuée par un professionnel de la santé qualifié avant de positionner des patients à l'aide du dispositif SitAssist Pro.
- Assurez-vous que le patient est centré sur le dispositif SitAssist Pro avant de le gonfler ou de le dégonfler.
- Tenez toujours la tête lorsque vous l'aidez à s'asseoir ou à s'allonger.
- Les soignants doivent s'assurer que le patient est assisté et stabilisé lorsqu'il se trouve sur le dispositif SitAssist Pro.
- Plusieurs soignants doivent être mobilisés pour faire fonctionner le SitAssist Pro.
- Le produit ne doit être utilisé que par un personnel formé.
- N'utilisez que des pièces jointes et/ou des accessoires autorisés par HoverTech.
- Il peut s'avérer nécessaire d'injecter périodiquement de l'air dans le dispositif pour qu'il soit complètement gonflé.
- Un soignant doit toujours être au chevet du patient pendant le gonflage du dispositif.



Pour les patients totalement dépendants, un deuxième soignant doit soutenir le patient pendant que l'autre gère le SitAssist Pro et l'alimentation en air.

PRÉCAUTIONS - DISPOSITIF D'ALIMENTATION EN AIR HTAIR HOVERTECH

- N'est pas destiné à l'utilisation en présence d'anesthésiques inflammables ou dans une chambre hyperbare ou une tente à oxygène.
- Acheminez le cordon d'alimentation de manière à ce qu'il ne présente aucun danger.
- Évitez de bloquer les prises d'air de l'alimentation en air.
- Utilisez ce produit uniquement aux fins pour lesquelles il a été conçu, tel que décrit dans ce manuel.
- Veuillez suivre le protocole clinique de votre établissement pour le transfert d'un patient d'une table d'opération.
- Lorsque vous utilisez le SitAssist Pro dans l'environnement IRM, un tuyau IRM spécial de 25 pi est nécessaire (offert pour l'achat).



Évitez les chocs électriques. N'ouvrez pas le dispositif de l'alimentation en air.

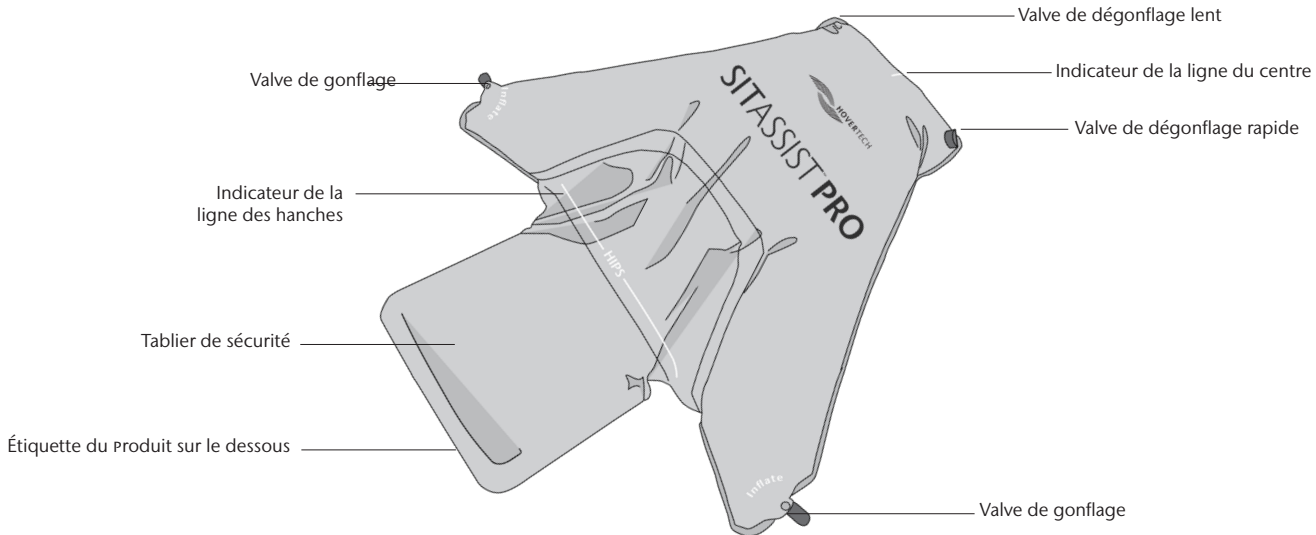


Reportez-vous aux manuels d'utilisation spécifiques aux produits pour les instructions d'utilisation.



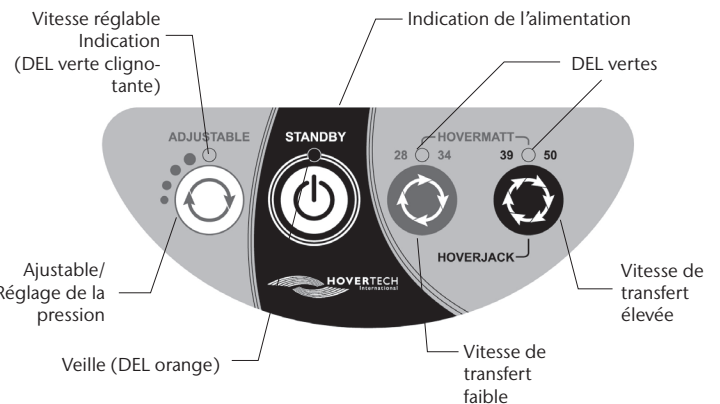
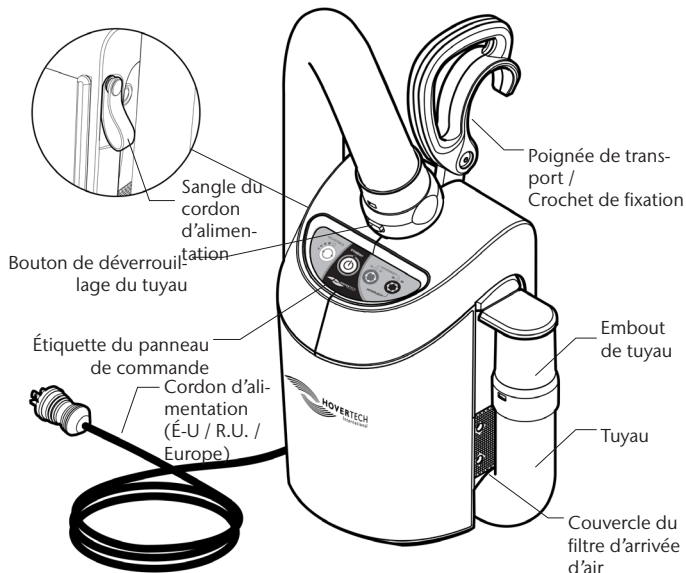
À utiliser avec le HoverTech HT-AIR. N'utilisez pas l'Air200G ou l'Air400G.

Identification de la pièce – Dispositif de positionnement SitAssist™ Pro



Identification de la pièce - Dispositif d'alimentation en air HT-Air®

Fonctions du clavier HT-Air®



AVERTISSEMENT : Le HT-Air n'est pas compatible avec les alimentations en CC. Le dispositif HT-Air ne doit pas être utilisé avec le chariot de batterie Hoverjack.



La fonction ADJUSTABLE (RÉGLABLE) comporte quatre différents réglages. Chaque pression sur le bouton augmente la pression d'air et le taux de gonflage. Le voyant DEL vert qui clignote indiquera la vitesse de gonflage par le nombre de clignotements (c.-à-d. deux clignotements correspondent à la deuxième vitesse de gonflage).

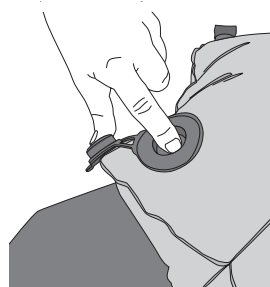
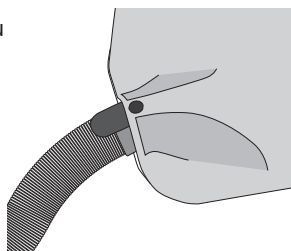


STANDBY (VEILLE) : Utilisé pour arrêter le gonflage / le flux d'air (le voyant DEL orange indique le mode STANDBY [VEILLE]).

Mode d'emploi

Allonger un patient :

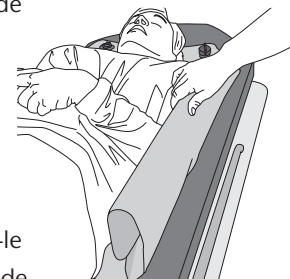
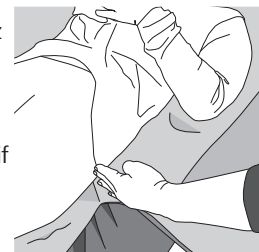
1. Centrez le SitAssist Pro sur la surface avec le logo placé vers le haut. Vérifiez que les deux valves de dégonflage sont fermées.
2. Aidez-vous de l'alimentation en air HT-AIR pour introduire l'embout du tuyau dans l'une des deux valves de gonflage situées à côté de la hanche du patient sur les côtés du dispositif. Attachez le fermoir pour fixer le tuyau au dispositif.
3. Appuyez sur le bouton HoverMatt 34" pour gonfler le dispositif.
4. Une fois le dispositif complètement gonflé, appuyez sur le bouton STANDBY pour arrêter le flux d'air. Enlevez au besoin le tuyau.
5. Placez le patient au centre du dispositif SitAssist Pro en vous référant à la ligne de centrage et alignez les hanches du patient sur le bord du dispositif en vous référant à la ligne de positionnement des hanches.
6. Dégonflez le SitAssist Pro (voir les options de dégonflage ci-dessous) pour faire passer le patient de la position assise à la position en décubitus dorsal, en soutenant la tête du patient pendant le dégonflage.
7. Pour le dégonflage :
 - a) Ouvrez la valve de dégonflage transparente et relâchez le volet intérieur. Le dispositif se dégonflera lentement et progressivement.
 - b) Ouvrez le bouchon de la valve de dégonflage rapide rouge pour le dégonfler rapidement. Le dispositif se dégonflera rapidement.



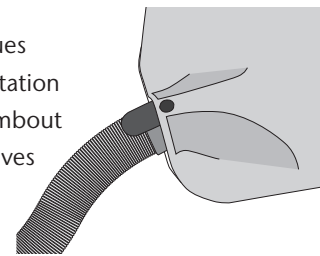
Asseoir un patient :

REMARQUE : Si un patient est déjà placé sur la surface, utilisez la technique de déplacement en bloc pour placer le dispositif sous le patient. Vérifiez que le tablier de sécurité est déplié et posé à plat sous le patient.

1. Centrez le SitAssist Pro sur la surface avec le logo placé vers le haut. Vérifiez que les deux valves de dégonflage sont fermées.
2. Placez le patient au centre du dispositif SitAssist Pro en vous référant à la ligne de centrage et alignez les hanches du patient sur le bord bas du dispositif en vous référant à la ligne de positionnement des hanches.
3. Pour vous assurer que le dispositif dégonflé n'interfère pas avec les équipements médicaux pendant l'intervention, repliez les ailes vers l'intérieur vers le patient et attachez-le au besoin à la table avec une sangle de sécurité.



4. Une fois les examens radiologiques effectués, aidez-vous de l'alimentation en air HT-AIR pour introduire l'embout du tuyau dans l'une des deux valves de gonflage situées à côté de la hanche du patient. Attachez le fermoir pour fixer le tuyau au dispositif.



5. Appuyez sur le bouton AJUSTABLE sur l'alimentation en air jusqu'à quatre fois pour gonfler progressivement le dispositif. Vérifiez que le patient est bien placé au centre avant de gonfler complètement en appuyant sur le bouton 34" HoverMatt. Tenez la tête du patient pendant que vous l'aidez à se mettre en position assise.



6. Une fois le dispositif complètement gonflé, appuyez sur le bouton STANDBY pour arrêter le flux d'air. Enlevez le tuyau.
7. Pour dégonfler le dispositif après avoir déplacé le patient, ouvrez le bouchon rouge de la valve de dégonflage rapide.



Spécifications du produit / Accessoires requis

DISPOSITIF DE POSITIONNEMENT SITASSIST PRO

Matériau :	Nylon 210D Bâche : 0,13 mm transparente ; double strate de TPU
Fabrication :	Soudé par ultrasons
Largeur :	48" (121 cm)
Longueur :	53,5" (136 cm) avec tablier

N° de modèle : SAP-200



Limite : 600 LB / 272 KG

ACCESSOIRE REQUIS : ALIMENTATION EN AIR

N° de modèle : HTAIR1200 (version pour l'Amérique du Nord) – 120 V-,
60 Hz, 10 A

N° de modèle : HTAIR2300 (version européenne) – 230 Vac, 50Hz, 6 A

ACCESSOIRE SUPPLÉMENTAIRE : TUYAU IRM 25 pouces

N° de modèle : HTA-MRI (chacun) - pour HT-AIR

Nettoyage et entretien préventive

Entre les utilisations avec différents patients, le dispositif SitAssist Pro doit être nettoyé avec une solution de nettoyage utilisée par votre hôpital pour la désinfection de l'équipement médical. Une solution javellisante 10:1 (10 parties d'eau : une partie d'eau de Javel) ou des lingettes désinfectantes peuvent également être utilisées. Il est important de suivre le mode d'emploi du fabricant de la solution nettoyante, notamment la durée de temporisation et le niveau de saturation.

REMARQUE : Le nettoyage avec une solution d'eau de Javel peut décolorer le tissu.



Ne lavez pas le dispositif SitAssistPro en machine.

CONTRÔLE DES INFECTIONS

Il est possible de placer un drap sur le SitAssist Pro de manière à éviter de le salir.

Si le dispositif SitAssist Pro est utilisé sur un patient en isolement, l'hôpital doit utiliser les mêmes protocoles / procédures qu'il utilise pour le matelas du lit et la literie dans cette salle de patient.

ENTRETIEN PRÉVENTIF

Une inspection visuelle du dispositif SitAssist Pro doit être effectuée avant son utilisation pour s'assurer qu'il n'y a pas de dommages visibles qui le rendraient inutilisable.

Le dispositif SitAssist Pro doit être inspecté périodiquement pour s'assurer que :

- Aucune déchirure ni trou qui empêcherait le système SitAssist Pro de gonfler.
- Les bouchons des valves de dégonflage lent et rapide sont fixés aux attaches et sont sécurisés.
- Les fermoirs de la valve de dégonflage fonctionnent.

En cas de dommages qui empêcheraient le dispositif SitAssist Pro de fonctionner comme prévu, celui-ci doit être retiré du service et être retourné à HoverTech pour réparation.



Lorsqu'un produit arrive en fin de vie, il doit être séparé par un type de matériau afin que les pièces puissent être recyclées ou mises au rebut conformément aux normes locales.

Transport et entreposage

Ce produit ne nécessite aucune condition d'entreposage particulières.

Retours et réparations

Tous les produits retournés à HoverTech doivent avoir un numéro d'autorisation de retour de marchandise (RGA) émis par l'entreprise. Veuillez appeler le (800) 471-2776 et demander à un membre de l'équipe RGA qui vous délivrera un numéro RGA. Tout produit renvoyé sans numéro RGA entraînera un retard dans le temps de réparation.

Les produits retournés doivent être envoyés à :

HoverTech
À l'attention de : N° RGA _____
4482 Innovation Way
Allentown, PA 18109

Pour les entreprises européennes, les produits doivent être renvoyés à :



À l'attention de : N° RGA _____
Kista Science Tower
SE-164 51 Kista, Suède

Pour les garanties des produits, veuillez vous rendre sur notre site Web :
<https://hovermatt.com/standard-product-warranty/>



HoverTech

4482 Innovation Way
Allentown, PA 18109

www.HoverMatt.com
Info@HoverMatt.com

Ces produits sont conformes aux normes applicables aux produits de la classe 1 conformément au règlement (UE) 2017/745 sur les dispositifs médicaux.



CEpartner4U, ESDOORNLAAN 13,
3951DB MAARN, PAYS-BAS.

www.cepartner4u.com



Etac Ltd.

Unit 60, Hartlebury Trading Estate,
Hartlebury, Kidderminster,
Worcestershire, DY10 4JB
+44 121 561 2222

www.etac.com/uk



TapMed Swiss AG

Gumprechtstrasse 33
CH-6376 Emmetten
CHRN-AR-20003070

www.tapmed-swiss.ch

En cas d'événement indésirable causé par le dispositif, les problèmes doivent être signalés à notre représentant autorisé. Notre représentant transmettra les informations au fabricant.



4482 Innovation Way
Allentown, PA 18109

1.800.471.2776
Fax 610.694.9601

www.HoverMatt.com
Info@HoverMatt.com